

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:42 - 055

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 9 abs 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **116**

Nein / Non **6**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Ruchti	Seewil
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Giaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdlessbach
<i>Abwesend / Absent</i>	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
<i>Abwesend / Absent</i>	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:43 - 056

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 10 Abs 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui **114**

Nein / Non **7**

Enthaltungen / Abstentions **4**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burten	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzendorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri

Name / Nom	Ort / Lieu
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Gasser	Bévilard
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Schindler	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:43 - 057

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 11 Abs 2



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **118**

Nein / Non **7**

Enthaltungen / Abstentions **1**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wächli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Ruchti	Seewil
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stämpfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:44 - 058

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 14



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	116
----------	------------

Nein / Non	7
------------	----------

Enthaltungen / Abstentions	3
----------------------------	----------

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Ruchti	Seewil
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfl	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:45 - 059

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 15



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **114**

Nein / Non **6**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Ruchti	Seewil
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:45 - 060

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 16



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **116**

Nein / Non **7**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Fischer	Meiringen
Graber	La Neuveville
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:45 - 061

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art. 23



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **120**

Nein / Non **6**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Seiler	Trubschachen
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:46 - 062

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 32



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **119**

Nein / Non **5**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoît	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burri	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wäldli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Glaque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Köhler	Spiegel
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconville
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Messerli	Nidau
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:47 - 063

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 35



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **120**

Nein / Non **6**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:47 - 064

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 37



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui	119
----------	-----

Nein / Non	5
------------	---

Enthaltungen / Abstentions	4
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinsens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Schindler	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Grupp	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:48 - 065

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Art 49



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil: ✓

Ja / Oui	122
----------	-----

Nein / Non	5
------------	---

Enthaltungen / Abstentions	2
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Blank	Aarberg
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Tramelan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
von Wattenwyl	Tramelan
Nein / Non	
Gerber	Hinterkappelen
Grupp	Biel/Bienne
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Graf-Rudolf	Belp
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

23.01.2018 - 15:49 - 066

Traktandum / Affaire

052 2012.POM.1

Gesetz über den Justizvollzug (Justizvollzugsgesetz, JVG)

Loi sur l'exécution judiciaire (LEJ)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Schlussabstimmung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:



Ja / Oui **118**

Nein / Non **2**

Enthaltungen / Abstentions **6**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Aebi	Hellsau
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Graber	Horrenbach
Hofer	Bern
Lanz	Thun
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Tobler	Moutier
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Gullotti	Trametan
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Berger	Burgdorf
Hügli	Biel/Bienne
Ruchonnet	St. Imier
Sauvain	Moutier
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Glaueque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
Teuscher-Abts	Roggwil BE
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Vanoni	Zollikofen
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Abwesend / Absent	
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Alberucci	Ostermundigen
Köpfli	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh